

**(12) STANDARD PATENT
(19) AUSTRALIAN PATENT OFFICE**

(11) Application No. AU 2004284215 B9

(54) Title
Method for producing electrostatically non-chargeable and/or electrically derivable plastic containers, and plastic containers produced thereby

(51) International Patent Classification(s)
B29C 49/00 (2006.01) **C08L 23/08** (2006.01)
B32B 27/06 (2006.01) **B29C 49/04** (2006.01)
B32B 27/32 (2006.01) **C08L 77/00** (2006.01)

(21) Application No: **2004284215** (22) Date of Filing: **2004.10.21**

(87) WIPO No: **WO05/040269**

(30) Priority Data

(31) Number
203 16 382.6 (32) Date
2003.10.23 (33) Country
DE

(43) Publication Date: **2005.05.06**
(44) Accepted Journal Date: **2011.01.27**
(48) Corrigenda Journal Date: **2011.06.02**

(71) Applicant(s)
Mauser-Werke GmbH

(72) Inventor(s)
Schubbach, Reinhard;Schmidt, Klaus Peter

(74) Agent / Attorney
FB Rice, Level 23 44 Market Street, Sydney, NSW, 2000

(56) Related Art
US 5744504
EP 0111 602

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
6. Mai 2005 (06.05.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2005/040269 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: C08L 23/08,
B32B 27/32, B29C 49/00

CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES,
FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,
KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD,
MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG,
PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,
TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM,
ZW.

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/011914

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für
jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW,
GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG,
ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU,
TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK,
EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT,
RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA,
GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

(22) Internationales Anmeldedatum:
21. Oktober 2004 (21.10.2004)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

Erklärungen gemäß Regel 4.17:

— hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, ein Patent zu
beantragen und zu erhalten (Regel 4.17 Ziffer ii) für die
folgenden Bestimmungsstaaten AE, AG, AL, AM, AT, AU,
AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR,
CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD,
GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR,
KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN,
MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO,
RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ,
UA, UG, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW, ARIPO Patent (BW,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch
(30) Angaben zur Priorität:
203 16 382.6 23. Oktober 2003 (23.10.2003) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von
US): MAUSER-WERKE GMBH & CO. KG [DE/DE];
Schildgesstrasse 71-163, 50321 Brühl (DE).

(72) Erfinder; und
(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHUBBACH,
Reinhard [DE/DE]; Altenburger Strasse 4, 65527
Niedernhausen/Rheingau (DE). SCHMIDT, Klaus, Peter
[DE/DE]; Roncallistrasse 10 b, 53123 Bonn (DE).

(74) Anwalt: HERFORTH, Klaus, E.; Mauser-Werke GmbH
Co. KG, Schildgesstrasse 71-163, 50321 Brühl (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für
jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL,
AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH,

(54) Title: METHOD FOR PRODUCING ELECTROSTATICALLY NON-CHARGEABLE AND/OR ELECTRICALLY DERIV-
ABLE PLASTIC CONTAINERS, AND PLASTIC CONTAINERS PRODUCED THEREBY

(54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON ELEKTROSTATISCHE NICHT AUFLADBAREN ODER/UND
ELEKTRISCH ABLEITBAREN KUNSTSTOFF-BEHÄLTERN UND DANACH HERGESTELLTER KUNSTSTOFF-BEHÄL-
TER

(57) Abstract: The invention relates to a method for producing multi-layered containers from a thermoplastic material (10), said containers being used to store and transport liquid fillers, especially combustible or explosive fillers, and a plastic container produced using said method. The inventive containers are provided with a thin, permanently electrostatically non-chargeable or electrically derivable outer layer. According to the invention, the permanently electrostatically non-chargeable or electrically derivable properties of the outer layer are created by adding a defined quantity of a specific compound based on a polymer to the base plastic material of the outer layer and incorporating the same into the plastic material, and the outer layer is thin so that the transparency or translucency of the compounded outer layer is either not affected, or only slightly affected, such that the filling level of a liquid poured into the container remains optically identifiable without taking any other measures.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Herstellung von mehrschichtigen Behältern aus thermoplastischem Kunststoff (10), zur Lagerung und zum Transport von flüssigen Füllgütern, insbesondere für brennbare oder explosionsgefährliche Füllgüter, und einen danach hergestellten Kunststoff-Behälter. Die Behälter sind mit einer dünnen, dauerhaft elektrostatisch nicht aufladbaren bzw. elektrisch ableitenden Aussenschicht versehen. Dabei ist erfindungsgemäß vorgesehen, dass die dauerhaft elektrostatisch nicht aufladbaren bzw. elektrisch ableitenden Eigenschaften der Aussenschicht durch Zugabe und Einmischen eines besonderen Compounds auf Polymerbasis in das Basis-Kunststoffmaterial der Aussenschicht in begrenzter Menge derart vorgenommen und die Schichtdicke der Aussenschicht derart dünn ausgebildet wird, dass die Durchsichtigkeit bzw. Durchscheinbarkeit der compaudierten Aussenschicht nicht oder nur so wenig beeinträchtigt wird, dass die Füllstandshöhe einer in den Behälter eingefüllten Flüssigkeit ohne weiteres optisch erkennbar bleibt.

WO 2005/040269 A1



GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG)

— *Erfindererklärung (Regel 4.17 Ziffer iv) nur für US*

Veröffentlicht:

— *mit internationalem Recherchenbericht*

— *vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen*

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

METHOD FOR PRODUCING ELECTROSTATICALLY NON-CHARGEABLE AND/OR ELECTRIC CHARGE-DRAINING PLASTIC CONTAINERS AND A PLASTIC CONTAINER PRODUCED ACCORDING TO THE METHOD

The invention is directed to a method for producing containers made of a thermoplastic material that cannot be permanently electrostatically charged and from which electric charges can be drained, and to a plastic container produced according to the method with a permanently electrostatically non-chargeable and/or electric charge-draining coating, for storing and transporting liquid fill material, in particular for flammable or potentially explosive fill materials.

A plastic container of this type typically has vertically oriented container walls with a horizontal container top wall and container bottom wall, wherein a closable fill and/or drain port that is a gas-tight and liquid-tight is arranged at least on the container top wall or on the container cover. The plastic container can be configured, for example, as a canister, barrel, a tight-head drum, a drum with removable cover and clamping ring, or as an inner container of a pallet container. For use or application with flammable or potentially explosive fill materials, plastic containers are frequently - at least in the exterior layer - colored black with electrically conducting carbon black for obtaining a surface that cannot be permanently electrostatically charged and from which electrostatic charges can be drained.

In general, it is desirable that plastic containers with a colored exterior layer be able to indicate the respective fill or drain state of the container. Such plastic containers typically have a narrow vertical strip for visual inspection, indicating the respective fill level of the fill material in the container. Manufacture of plastic containers with a visual inspection strip by a blow molding process is fairly complex and requires an extrusion head equipped with an additional extruder for the material of the visual inspection strip.

State of the Art:

A conventional pallet container (= fluid container of this type) is disclosed, for example, in DE 196 05 890 A1 (Pro. 19.02.96). When a fluid container of this type is filled or drained, or when the liquid fill material sloshes back and forth due to movement in transit, or when fluids in these plastic containers are stirred, for example, for the purpose of mixing, electric charges generated by friction between the fluid and the container surface are discharged to ground by - as referred to in this publication - a permanent antistatic or an electric charge-draining exterior layer of the inner container and the metallic support frame (steel pallet).

The permanent antistatic coating is here made of a plastic having an additive of conductive carbon black (this is generally known as an electric charge-draining, but not as an antistatic coating!). This prevents an electric discharge, possibly accompanied by spark generation, between the plastic inner container and the metallic lattice cage, which can cause ignition of potentially flammable fill materials of the pallet container or of potentially explosive mixtures of gases and vapors.

The known pallet container with a colored or blackened exterior layer (conductive carbon black) disadvantageously precludes a visual inspection of the fill level without an inspection strip due to the outer coloration of the plastic inner container. The addition of carbon black also significantly reduces the mechanical strength of the plastic material, in particular by reducing the resistance to fracture and its weldability.

Another pallet container disclosed in DE 38 44 605 (Sch. 11.06.88) has at least one inspection strip made of a translucent or transparent plastic material which forms a unit with the black colored plastic material (single layer material continuously colored).

Moreover, DE 41 36 766 (Ro. 08.11.91) discloses a multi-layer container wall

with a colored exterior container layer having a discontinuous region in the layer in the form of a strip. The strip-shaped discontinuous region of the layer is materially connected with the colored plastic material of the outer container layer.

Another pallet container with a multi-layer inner container, with a permanent antistatic 5 exterior layer colored with carbon black and with at least one integrated visual inspection strip made of a transparent plastic material is known from DE 202 06 436 (Pro. 23.04.02).

Disadvantages of the State of the Art:

- 10 All of the aforescribed colored plastic containers have a continuous visual inspection strip which is arranged in the container wall and made of the colorless plastic material of the interior layer. The manufacture of these plastic containers involves a complex process and typically requires an additional extruder. If the inspection strip is combined with an adjoining volume scale, the circumferential location of the inspection 15 strip on the inner container must exactly match the circumferential location of the volume scale. In addition, exact vertical alignment of the inspection strip on the inner container is difficult to maintain during the manufacture of the inner container, i.e., during blowing and stretching of the tubular preform in a cuboid blow mold.
- 20 Any discussion of documents, acts, materials, devices, articles or the like which has been included in the present specification is not to be taken as an admission that any or all of these matters form part of the prior art base or were common general knowledge in the field relevant to the present invention as it existed before the priority date of each claim of this application.
- 25 Throughout this specification the word "comprise", or variations such as "comprises" or "comprising", will be understood to imply the inclusion of a stated element, integer or step, or group of elements, integers or steps, but not the exclusion of any other element, integer or step, or group of elements, integers or steps.
- 30 According to the present invention there is provided a pallet container with basal pallet, grid frame and, inserted therein, a vessel produced by the blow-moulding process and composed of thermoplastic, for the storage and transport of liquid contents, in particular for contents which are combustible or which pose an explosion risk, with, arranged in the top 35 surface of the vessel or, respectively, in the lid of the vessel, at least one filling and/or emptying aperture which can be sealed so as to prevent leakage of gas or of liquid, where

the vessel has a durably non-electrostatically-chargeable or, respectively, electrostatically dissipative external layer, wherein,

- the durably non-electrostatically-chargeable or, respectively, electrostatically dissipative external layer comprises a particular antistatic compound
- 5 incorporated by mixing a plastic base material with a conductive transparent co-polymeric thermoplastic material, which is a polyamide ether-group amide plastic material in the range of 10% to 20%, and
- the external layer having thickness from 0.25% to 5% of the wall thickness of the plastic vessel such that the extent of impairment of the transparency or, respectively,
- 10 translucency of the compounded external layer is zero or so small that the fill level of a liquid charged to the vessel is still easy to discern,
- where the plastic base material of the thin external layer is composed of a free-flowing thermoplastic material (polymer) with good stretchability, e.g. LLDPE material (linear low-density polyethylene) or LDPE material (low-density polyethylene), and the
- 15 plastic material for the middle layer(s) and/or for the inner layer(s) of the multilayer vessel is composed of a high-molecular-weight low-temperature-impact-resistant HDPE material (high-density polyethylene).

A related aspect of the invention provides a blow-moulding process for the production of a

20 multilayer parallelepiped-shaped vessel composed of thermoplastic for use in a pallet container with basal pallet where the vessel has a durably non-electrostatically-chargeable or, respectively, electrically dissipative external layer, wherein, the blow-moulding process comprising:

- blowing a tubular perform consisting of three polymer layers to the multilayer
- 25 parallelepiped-shaped vessel in a blow mold, said tubular perform produced in a continuously operating extrusion head or in a discontinuously operating storage head with three connected extruders;

homogeneously joining said extruders in three layers with each other in the extrusion head in a molten state;

30 demolding said extrusion heads from a corresponding ring nozzle of the extrusion head; and

blowing up the finished vessel container by compressed air in the blow mold, wherein

- the result of establishing the durably non-electrostatically-chargeable or,
- 35 respectively, electrostatically dissipative properties of the external layer via addition and incorporation by mixing of a particular transparent polymer-based compound a, polyamide-

polyamide ether-group amide plastic material, to the plastic base material of the external layer in a restricted amount in the range of 10% to 20% and of designing the external layer to be thin is that the extent of impairment of the transparency or, respectively, translucency of the compounded external layer is zero or so small that the fill level of a liquid charged to

5 the vessel is still readily visually discernible:-

where the thin external layer uses a free-flowing thermoplastic material (polymer) with good stretchability, preferably. LLDPE material (linear low-density polyethylene) or LDPE material (low-density polyethylene), and the plastic material for the middle layer(s) and/or for the inner layer(s) of the multilayer vessel is composed of a high-molecular-
10 weight low-temperature-impact-resistant HDPE material (high-density polyethylene).

It is therefore a preferred advantage of the present invention to provide a corresponding method and a plastic container produced with the method, which has the advantageous properties of a surface that cannot be permanently electrostatically charged and from

15 which electric charges can be drained, without suffering from the previous mentioned disadvantages (black coloration) of conventional plastic containers.

The permanently electrostatically non-chargeable or electric charge-draining properties of the exterior layer are adjusted by adding and admixing to

the colorless plastic material of the exterior layer a limited quantity of a specific polymer-based compound, and the layer thickness of the exterior layer is made so thin, that the transparency or translucency of the compounded exterior layer is diminished not at all or only insignificantly, so that the fill level of a fluid filled in the container can be easily optically detected. The particular compound material is almost colorless or has only a very slight colorizing property. It is therefore a very significant advantage that the electric charge-draining or permanent antistatic exterior layer of the plastic container with a compounded antistatic master batch (Permostat material) can remain transparent or translucent, thereby obviating the need for incorporating an inspection strip.

The "non-chargeable" or "charge-draining" effect of the thin exterior layer is herein achieved by a conductive transparent co-polymeric thermoplastic material. This is a polyamide-polyamide ether-group amide plastic material which achieves its conductivity through a so-called "functional group", namely the polyether-group amide. The quantity of these co-polymers added to the plastic base material of the exterior layer is approximately 10% to 20%. A surface resistance of between 10^{12} and $10^8 \Omega/\square$ is achieved, so that the containers are no longer chargeable and are at the limit of their ability to drain charges. The non-chargeable effect is not even reduced at a very low relative humidity of the ambient air (for example, approximately 10% relative humidity). The attained antistatic property represents the ability of the employed material to prevent tribo-electric charge buildup, wherein the conductive thermoplastic compound is a mixture of plastic base materials and conductive additives, which overcome the natural insulating properties of the base material.

Because the blow molding process causes significant stretching in the corner regions, in particular of large-capacity plastic containers with corners, such as the inner containers of pallet containers, the layer thickness of the exterior electrostatically non-chargeable or electrostatically charge-draining plastic layer

may become too thin or the layers may even fracture. This negatively impacts the functionality of the container. Conventional measurement methods, such as rod or ring electrodes, are barely or not at all able to determine the effectiveness of the exterior layer (electric surface resistance, electric charge-draining capability) on the component itself, because the free-form surfaces produced in the blow molding process are frequently curved.

According to an embodiment of the invention, a limited quantity of color pigments is added and admixed to the plastic material of the exterior layer, thereby slightly coloring the plastic material of the exterior layer, so that the two-dimensional distribution of the thin exterior layer and its layer thickness distribution can be visualized and evaluated by a simple optical inspection. The transparency or translucency of the compounded exterior layer is hereby reduced only slightly or not at all, so that the fill level of a fluid filled in the container can still be easily optically detected.

Alternatively, in another embodiment of the invention, a limited quantity of optical brightening agents (chemical additive) is added and admixed to the plastic material of the exterior layer, which under normal conditions produces almost no coloration, by instead only a slight blue tint of the plastic material of the exterior layer. However, under special illumination, for example under illumination with black light, the two-dimensional distribution of the thin exterior layer and its layer thickness distribution can be visualized and optically precisely evaluated.

In a preferred embodiment of the present invention, a fusible, easily stretchable polymer, such as LLDPE (Linear Low Density PolyEthylene) or LDPE (Low Density PolyEthylene) is employed as a plastic material for the thin exterior layer, whereas a cold-impact-resistant, highly viscous, and stretch-resistant HDPE material (High Density PolyEthylene) with a high molecular weight is employed for the center layer(s) and/or for the interior layer(s) of the multi-layer container), to which the antistatic master batch (PermaStat material) is admixed. When the

LLDPE or LDPE material is used in blow forming, this material can at the same temperature more easily stretch and attain a better surface distribution and a more uniform layer thickness in the highly stretched regions, for example in the corner regions of a plastic inner container of a pallet container, than the HDPE material.

5 Advantageous modifications of the invention are recited in the depended claims.

The plastic container has the following preferred advantages:

the exterior layer of the container cannot be permanently charged electrostatically and drains electrostatic charges,

10 the uniformity of the distribution of the exterior layer and its layer thickness can be optically visualized and evaluated,

the fill level of the liquid fill material in the plastic container can be easily determined optically, at any time and from any observation angle,

a volume scale for indicating the fill level can be applied at any suitable location.

15

Description:

A plastic container embodying to the invention will now be explained and described in more detail with reference to an exemplary pallet container. The pallet

20 container which can be used as a returnable container has an interchangeable, cuboid inner container made essentially of High Density Polyethylene (HDPE) with a front wall, a rear wall and two side walls, a bottom formed as a drain bottom, a top wall with a fill opening that can be closed by a screw cap, and a drain port disposed in the lower section of the front sidewall and having a drain fitting.

25 The plastic inner container is supported on a support pallet, which can be received from all four sides by a forklift. The thin-walled plastic inner container is enclosed on the outside by a lattice frame (support cage) made of intersecting vertical and horizontal metal rods connected with the support pallet.

30 The plastic inner container which is produced by blow extrusion from essentially

high-density polyethylene (HDPE) is constructed of a relatively thick center layer, a preferably thin interior layer, and a very thin, permanently electrostatic non-chargeable or electrical charge-draining exterior layer.

The thickness of the center layer is approximately 1 mm to 2 mm, preferably approximately 1.5 mm, and the thickness of the interior layer is approximately 0.5 mm. The thickness of the exterior layer is between 0.05 mm to 0.5 mm, preferably approximately 0.2 mm. Recycled granulated or ground polyethylene material (recycled HDPE) is used for the center layer, whereas new high-density polyethylene granular material (colorless or natural-colored HD-PE) is used for the interior layer. A Linear Low Density Polyethylene (LLDPE) or Low Density Polyethylene (LDPE) with compounded antistatic material (incorporated Permostat master batch which may include, for example, a mixture of synthetic silicic acid and aluminum oxide) may preferably be used for the exterior layer.

With this particular LDPE material, the thin exterior layer can be better adapted to stretch, in particular in the highly stretched corner regions of large-capacity containers, such as the inner containers of pallet containers. Charging of the thin exterior layer can be prevented by incorporating the copolymer into the plastic base material as a "three-dimensional network." The copolymer network is built up or included in the extruder by an intensive shearing action, whereby the original spherical copolymers are stretched into elongated platelets. The greater the stretching, the better is the conductivity of the plastic base material. The processing temperature in the extruder is preferably approximately 200 °C.

For producing plastic containers according to the invention with the goal of attaining a light blue tint, but a still transparent container wall, a Permostat compound based on LLDPE (commercial name Clearflex) with a 0.2% UV absorber (commercial name Chimasorb) with a small number of organic blue pigments was used, which was introduced into the extruder for the cover layer as a ready-mix compound. In the embodiment with an optical brightening agent for evaluating the cover layer through illumination with black light, a lupolene plastic material with 20% addition of a conductive compound (Irgastat) and the 0.2%

optical brightening agent (Uvitex) as a support material were introduced into the cover layer extruder. The layer thickness of the charge-draining exterior layer was adjusted to 0.2 mm in the finish container. This made it possible to easily and reliably verify that the layer is distributed continuously and covers the entire area.

In the present invention, the multilayer plastic container, which preferably consists of three layers, is blown up from a tubular preform to the finished container in a blow mold. The tubular preform is produced in a continuously operating extrusion head or in a discontinuously operating storage head with three connected extruders (one extruder for the high-purity interior layer, one extruder for the center layer made of clean recycled granulate, and another extruder for that the thin antistatic exterior layer). The three layers are homogeneously connected with each other in the extrusion head and are demolded from a corresponding ring nozzle of the extrusion head, for example, for a 1000 liter capacity inner container of a pallet container in form of a tubular intermediate product with a wall thickness of approximately 35 mm and an exterior diameter of approximately 300 mm, and are thereafter blown up by compressed air in the blow mold into the finished plastic container with an average wall thickness of approximately 2.5 mm.

Unlike with conventional methods where, for example, heated ionized metal particles are blown onto the surface of the plastic container and are melted into the surface of the plastic material, or where an electrically conducting varnish layer with electrically conducting polymers is preferably applied to the finished plastic container, the process of the invention initially produces in the extrusion head a tubular preform consisting of three polymer layers which are homogeneously joined with one another in a molten state. The exterior layer, through homogeneous admixture of an antistatic compound in the extruder (at approximately 200 °C operating temperature), has continuous antistatic properties, which more particularly are permanent and completely unaffected by

abrasion and mechanical stress. In particular, as shown in practical applications, externally applied varnishes can be abraded by transport motion (chafing of the lattice frame on the container surface) and due to their different material properties can detach in response to environmental effects (moisture, frost, UV exposure), and flake or peel off over large areas.

The invention will now be explained and described with reference to embodiments schematically depicted in the drawings. It is shown in:

- Fig. 1 a pallet container according to the invention,
- Fig. 2 an antistatic plastic inner container with a fill level scale,
- Fig. 3 a section of a multi-layer container wall,
- Fig. 4 an antistatic plastic inner container in form of a barrel with a screw cap, and
- Fig. 5 an antistatic plastic inner container in form of a canister.

Fig. 1 shows a pallet container 10 in particular for flammable or potentially explosive liquids, with a bottom pallet 16, a thin wall cuboid inner container 12 made of plastic with a closable upper fill port and a lower drain port with a drain fitting 18, as well as a lattice frame 14 (support cage) surrounding the inner container 12. The lattice frame 14 consists of vertical and horizontal metal rods, whereby the inner container 12 is provided with a permanent antistatic exterior layer of a transparent or translucent plastic material and includes a fill level scale applied on the outside.

The plastic inner container 12 is formed as a multilayer container and produced by an extrusion blow mold process. The plastic inner container 12 includes, as shown in Fig. 3, a center layer 20, a permanent antistatic exterior layer 22 and an interior layer 24.

In another embodiment, the plastic inner container can be provided with a center layer and a permanent antistatic exterior and interior layer.

Advantageously, the plastic inner container 12 is provided with a drain fitting 18 which can also be an injection molded part made of an antistatic or electric charge-draining plastic.

A pallet container of this construction is suitable for Ex1-areas and satisfies the new transport regulations (2003) for fill materials of Hazard Category 3 with a flashpoint below 61 °C.

Figs. 4 and 5 show additional exemplary embodiments of "antistatic" plastic containers according to the present invention in form of a plastic barrel 26 with a screw cap and of a plastic canister 28.

THE CLAIMS DEFINING THE INVENTION ARE AS FOLLOWS:-

1. A Pallet container with basal pallet, grid frame and, inserted therein, a vessel produced by a blow-moulding process and composed of thermoplastic, for the storage and transport of liquid contents, in particular for contents which are combustible or which pose an explosion risk, with, arranged in the top surface of the vessel or, respectively, in the lid of the vessel, at least one filling and/or emptying aperture which can be sealed so as to prevent leakage of gas or of liquid, where the vessel has a durably non-electrostatically-chargeable or, respectively, electrostatically dissipative external layer, wherein,
 - 10 the durably non-electrostatically-chargeable or, respectively, electrostatically dissipative external layer comprises a particular antistatic compound incorporated by mixing a plastic base material with a conductive transparent co-polymeric thermoplastic material, which is a polyimide-polyamide ether-group amide plastic material in the range of 10% to 20%, and
 - 15 the external layer having thickness from 0.25% to 5% of the wall thickness of the plastic vessel such that the extent of impairment of the transparency or, respectively, translucency of the compounded external layer is zero or so small that the fill level of a liquid charged to the vessel is still easy to discern,
 - 20 where the plastic base material of the thin external layer is composed of a free-flowing thermoplastic material (polymer) with good stretchability, e.g. LLDPE material (linear low-density polyethylene) or LDPE material (low-density polyethylene), and the plastic material for the middle layer(s) and/or for the inner layer(s) of the multilayer vessel is composed of a high-molecular-weight low-temperature-impact-resistant HDPE material (high-density polyethylene).
- 25 2. The pallet container as claimed in claim 1, wherein the plastic material of the antistatic external layer comprises a restricted amount of colour pigments which give the plastic material of the external layer a slight colouring, so that the area of distribution of the thin external layer and the distribution of its thickness are rendered visible.
- 30 3. The pallet container as claimed in claim 1 or 2, wherein the plastic material of the antistatic external layer comprises a restricted amount of optical brighteners, which give the plastic material of the external layer a colouring that is difficult to discern under normal conditions, while, however, the area of distribution of the thin external layer and the
- 35 distribution of its thickness can be rendered visible under specific lighting, e.g. black light.

4. The pallet container as claimed in claim 1,2 or 3, wherein the thickness of the antistatic external layer is about 2% of the wall thickness of the plastic vessel.
5. The pallet container as claimed in claim 1,2,3 or 4, wherein, in the case of a large-volume internal plastic vessel of a pallet container with capacity of about 1000 litres, the thickness of the antistatic external layer is from 0.05 mm to 0.2 mm, preferably about 0.1 mm.
6. The pallet container as claimed in claim 1, 2, 3, 4 or 5, wherein said vessel is in the form of thin-walled parallelepiped-shaped internal vessel of a pallet container with a filling neck in the upper side and with, in the lower part of a side, an outlet neck on which a discharge fitting has been fixed, composed of durably antistatic or, respectively, electrically dissipative plastic.
7. A blow-moulding process for the production of a multilayer parallelepiped-shaped vessel composed of thermoplastic for use in a pallet container with basal pallet where the vessel has a durably non-electrostatically-chargeable or, respectively, electrically dissipative external layer, wherein, the blow-moulding process comprising:
 - blowing a tubular perform consisting of three polymer layers to the multilayer parallelepiped-shaped vessel in a blow mold, said tubular perform produced in a continuously operating extrusion head or in a discontinuously operating storage head with three connected extruders;
 - homogeneously joining said extruders in three layers with each other in the extrusion head in a molten state;
 - demolding said extrusion heads from a corresponding ring nozzle of the extrusion head; and
- 25 blowing up the finished vessel container by compressed air in the blow mold, wherein the result of establishing the durably non-electrostatically-chargeable or, respectively, electrostatically dissipative properties of the external layer via addition and incorporation by mixing of a particular transparent polymer-based compound a, polyamide-polyamide ether-group amide plastic material, to the plastic base material of the external layer in a restricted amount in the range of 10% to 20% and of designing the external layer to be thin is that the extent of impairment of the transparency or, respectively, translucency of the compounded external layer is zero or so small that the fill level of a liquid charged to the vessel is still readily visually discernible:-
- 35 where the thin external layer uses a free-flowing thermoplastic material (polymer) with good stretchability, preferably, LLDPE material (linear low-density polyethylene) or

LDPE material (low-density polyethylene), and the plastic material for the middle layer(s) and/or for the inner layer(s) of the multilayer vessel is composed of a high-molecular-weight low-temperature-impact-resistant HDPE material (high-density polyethylene).

- 5 8. The blow-moulding process as claimed in claim 7, wherein a restricted amount of colour pigment is added and incorporated by mixing into the plastic material of the external layer and gives the plastic material of the external a slight colouring, so that the area of distribution of the thin external layer and the distribution of its thickness can be rendered visible and assessed, while, however, the extent of impairment of the translucency of the 10 compounded and slightly colour-pigmented external layer is sufficiently small that the fill level of a liquid charged to the vessel can still easily be discerned visually.
9. The blow-moulding process as claimed in claim 7 or 8, wherein a restricted amount of optical brighteners is added and incorporated by mixing into the plastic material of the 15 external layer, and gives the plastic material of the external layer a colouring which is difficult to discern under normal conditions, while, however, the area of distribution of the thin external layer and the distribution of its thickness can be rendered visible and assessed under specific lighting, e.g. via irradiation with black light.
- 20 10. The blow-moulding process as claimed in claim 7, 8 or 9, wherein the thickness of the external layer of the plastic vessel is about 2.0% of the wall thickness of the plastic vessel.
11. The blow-moulding process as claimed in claim 7, 8, 9 or 10, wherein, in the case of a large-volume internal plastic vessel of a pallet container with capacity of about 1000 litres, 25 for an average wall thickness of from 2 mm to 2.5 mm, the thickness of the external layer is adjusted to from 0.05 mm to 0.2 mm, preferably about 0.1 mm.
12. A pallet container substantially as hereinbefore described with reference to the accompanying drawings.
- 30 13. A blow moulding process for the production of a multilayer parallelepiped shaped vessel composed of thermoplastic for use in a pallet container substantially as hereinbefore described with reference to the accompanying drawings.

- 1 / 2 -

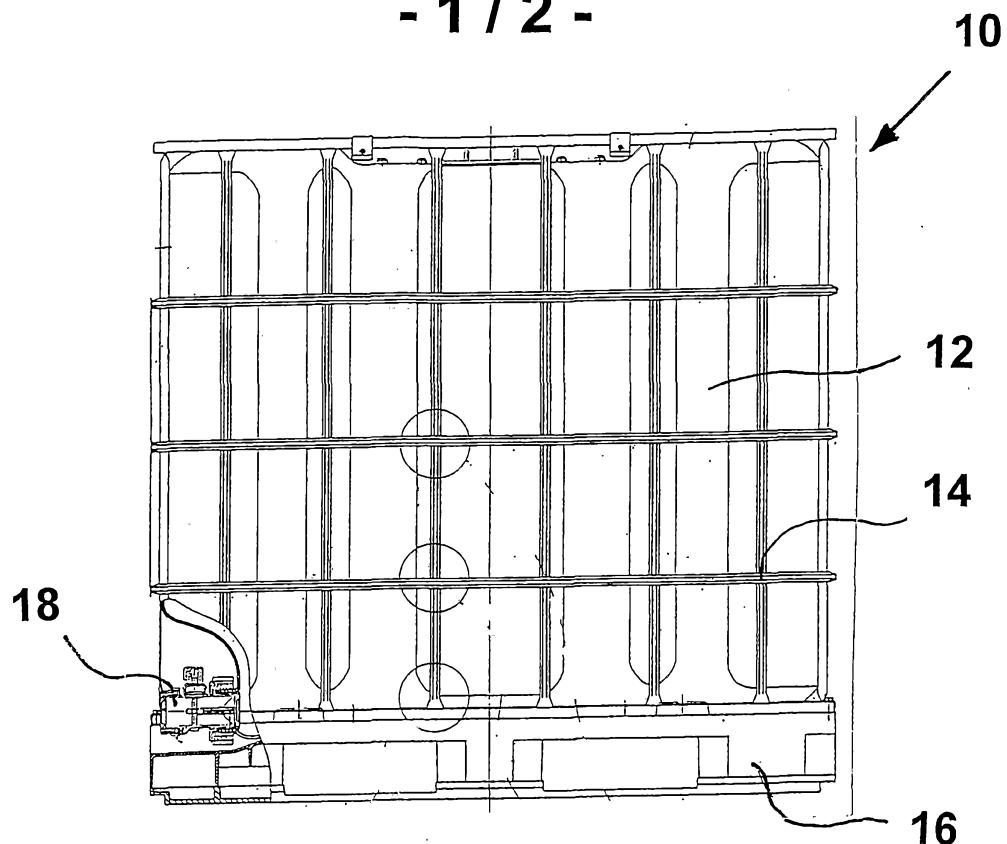


Fig. 1

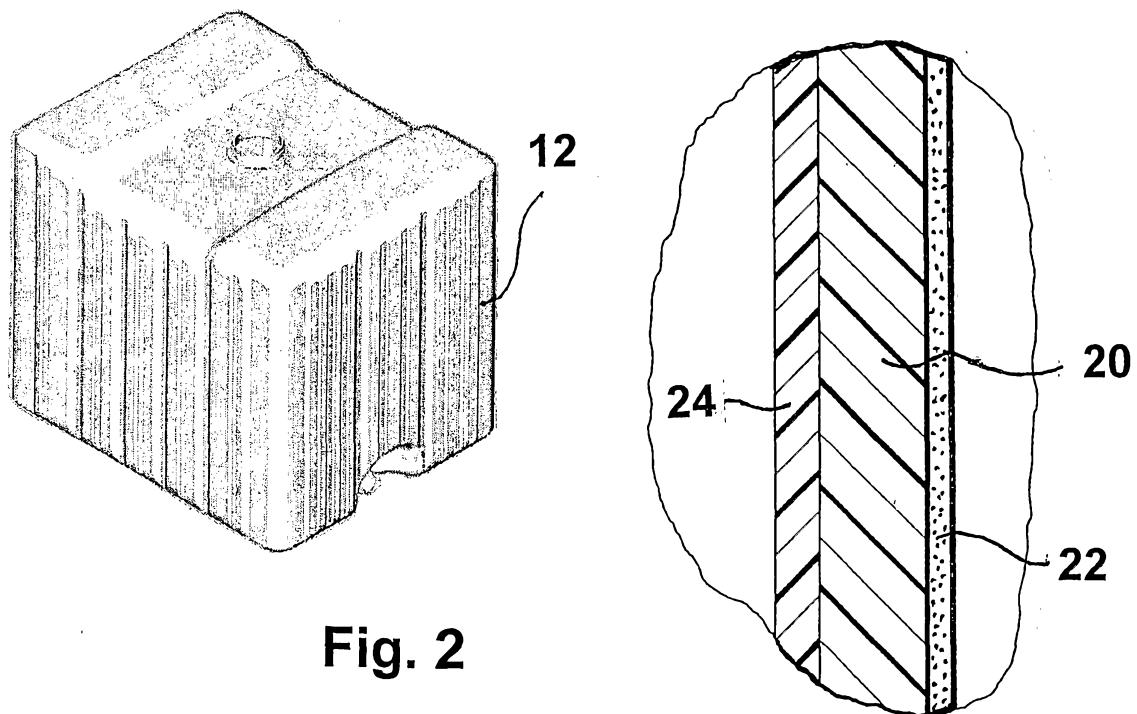


Fig. 2

Fig. 3

- 2 / 2 -

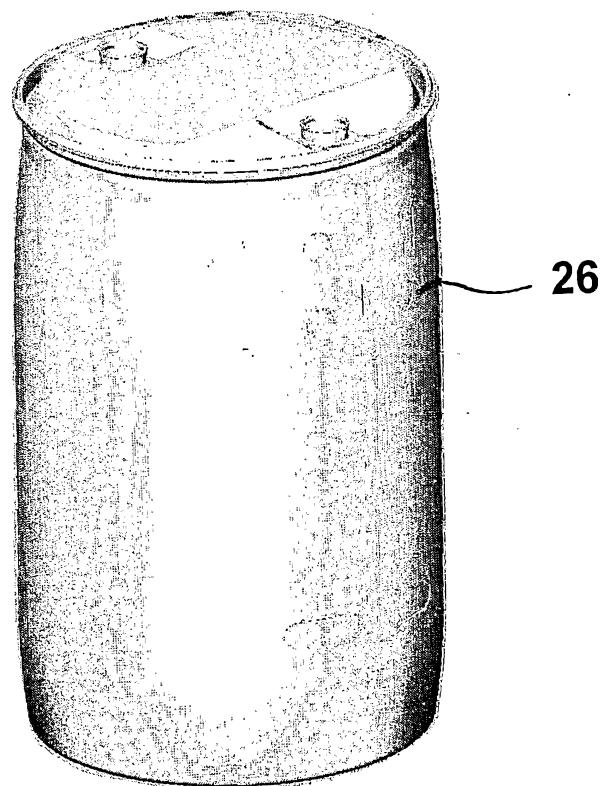


Fig. 4

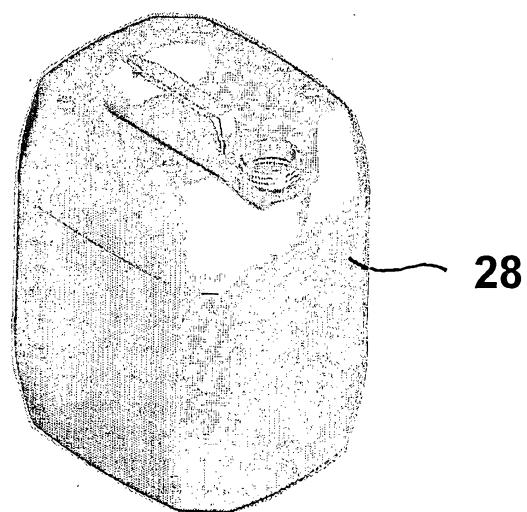


Fig. 5